

effectué une étude pour déterminer le volume que font perdre ces hausses de tarif et, dans l'affirmative, le leader du gouvernement voudrait-il bien déposer les résultats de cette étude?

L'honorable Raymond J. Perrault (leader du gouvernement): Honorables sénateurs, je prends note de la question.

Le sénateur Nurgitz: J'ai une question supplémentaire. Tandis qu'il cherchera à obtenir ces renseignements, le leader du gouvernement pourrait-il nous dire si le gouvernement estime convenable qu'un monopole comme la Société canadienne des Postes augmente chaque année ses tarifs en même temps qu'elle semble se livrer à des manœuvres d'intimidation et menacer de poursuites judiciaires les entreprises qui cherchent à recourir à d'autres moyens de livraison du courrier?

Le sénateur Perrault: Honorables sénateurs, je prends note de la question. Je ne possède pas ces renseignements; c'est pourquoi je ne veux pas formuler une opinion avant d'avoir lu la déclaration dont il est question.

LES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

LA DISTRIBUTION DU RAPPORT ANNUEL AUX SÉNATEURS

L'honorable Raymond J. Perrault (leader du gouvernement): Honorables sénateurs, je constate que le sénateur Marshall n'est pas parmi nous cet après-midi. Or, il avait laissé entendre qu'il n'avait pas reçu d'exemplaire du rapport annuel du ministère des Affaires des anciens combattants. En fait, ce rapport a été déposé le 11 mars dernier et s'il reprend son fauteuil—peut-être n'est-il sorti que pendant quelques minutes—je lui en parlerai.

L'AGRICULTURE

LA RÉGLEMENTATION DU SECTEUR DE LA VIANDE ROUGE

L'honorable G. I. Smith: Honorables sénateurs, je voudrais interroger le leader du gouvernement au Sénat étant donné que ses autres collègues du cabinet sont absents. Peut-il confirmer que l'un de ses collègues de l'autre endroit, le ministre de l'Agriculture, a déclaré publiquement que le gouvernement devrait imposer la gestion de l'offre afin de réglementer le secteur de la viande rouge?

L'honorable Raymond J. Perrault (leader du gouvernement): Honorables sénateurs, je ne veux pas répondre à cette question en l'absence d'un expert comme l'érudit ministre d'État chargé de la Commission canadienne du blé.

L'honorable Jacques Flynn (leader de l'opposition): L'ironie de cette déclaration sera rapportée dans le hansard.

● (1440)

Le sénateur Smith: Peut-être l'honorable sénateur s'engagerait-il à s'assurer que son collègue, le ministre dont il a parlé, prenne note de la question.

Peut-être le leader du gouvernement lui demanderait-il aussi si la politique voulant qu'on réglemente l'industrie de la viande rouge est effectivement une politique gouvernementale.

Le sénateur Perrault: Honorables sénateurs, je sais que le gouvernement continue de s'inquiéter du sort des éleveurs des bovins de boucherie du pays, qu'il sait parfaitement que l'industrie est en proie à d'énormes difficultés à l'heure actuelle,

[Le sénateur Nurgitz.]

prise comme elle l'est dans la spirale inflationniste. Je prends note de la question pour mon collègue, le sénateur Argue, et une réponse y sera donnée dès que possible.

L'OFFICE CANADIEN DE COMMERCIALISATION DES ŒUFS— L'ANNONCE D'UNE PERTE

L'honorable G. I. Smith: Honorables sénateurs, le leader du gouvernement aurait-il aussi l'obligeance de signaler à son collègue, le sénateur Argue, la question de savoir s'il est exact que l'Office canadien de commercialisation des œufs a récemment annoncé une perte d'environ 4.7 millions de dollars l'an dernier?

L'honorable Raymond J. Perrault (leader du gouvernement): Honorables sénateurs, ces renseignements seront demandés.

LE GRAIN

LE TARIF DU PAS DU NID-DE-CORBEAU—LE NÉGOCIATEUR DU GOUVERNEMENT—LE MANDAT

L'honorable Duff Roblin (leader adjoint de l'opposition): Honorables sénateurs, je voudrais que mon collègue, le leader du gouvernement, prenne note d'une question pour son collègue, le ministre d'État chargé de la Commission canadienne du blé, dont je déplore l'absence. J'espère qu'il sera là demain. Je ne poserai pas toutes mes questions aujourd'hui, mais il y en a une que je voudrais poser.

Quelles instructions le gouvernement a-t-il données à M. Clay Gilson pour son enquête sur le tarif du Pas du Nid-de-Corbeau? Je tiens surtout à savoir si M. Gilson se borne à questionner les producteurs et les associations de producteurs ou s'il permettra à d'autres personnes de discuter avec lui de l'incidence économique d'une modification du tarif du Pas du Nid-de-Corbeau.

Si je pose la question, c'est que d'après mes renseignements, M. Gilson se borne à questionner les producteurs et les associations de producteurs sans permettre aux autres groupes qui sont touchés de très près par les changements qui découleront des modifications apportées au tarif du Pas du Nid-de-Corbeau de donner leur avis. Je voudrais savoir si ces personnes pourront exprimer leur opinion avant que M. Gilson termine son rapport.

Je voudrais, par ailleurs, que le ministre nous dise quel sera, d'après le gouvernement fédéral, le rôle des gouvernements provinciaux dans les entretiens sur le tarif du Pas du Nid-de-Corbeau.

L'honorable Raymond J. Perrault (leader du gouvernement): Honorables sénateurs, l'honorable sénateur a posé des questions importantes dont je prendrai note. Je regrette que mes collègues ministres soient absents cet après-midi. Ils sont retenus par des affaires d'intérêt public.

Le sénateur Roblin: J'espère bien, car c'est une question d'intérêt public également; on ne s'attend pas nécessairement à ce que les ministres soient toujours là, mais j'espère que le ministre d'État chargé de la Commission canadienne du blé sera là demain, car certains sénateurs voudraient lui poser des questions au sujet de la politique agricole.